



---

Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652  
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299  
[www.durkinpark.com](http://www.durkinpark.com)

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

December 22, 2016

Dear Parent/Guardian,

This will be my last letter of the year for 2016, it is hard to believe the year is coming to an end. I would like to wish everyone a fantastic Winter Break. Get plenty of rest and enjoy the extra free time with family and friends.

The weather has been up and down so far this winter season. Please remember that winter is cold here in Chicago but we still need to be in school. Our Attendance for the month of December is the lowest attendance figure for one month since we started back in 2003. We need to make a real effort to be in school on time every day in January so we can bring up our Yearly Attendance percentage.

The last PAC/BAC meeting of this year will be tomorrow Friday, December 23, at 8:00 a.m. in the gym. Right after the meeting, there will be a potluck in which the preschool students will do their Holiday performance. You may bring your favorite dish to share. Everyone is welcome.

We will be holding our December Perfect Attendance Rewards on Friday. This is for any student who had perfect attendance. (Perfect attendance means in school every day, no tardies and no early dismissals. Bereavement absence is the only exception.) We will be starting our January Attendance Challenge on January 9, 2017. Make sure you start the New Year off on the right foot.

I hope everyone has a fantastic year in 2017.

Have a safe and restful Winter Break!

Sincerely,

Daniel J. Redmond  
Principal





---

Durkin Park Elementary • 8445 S. Kolin Avenue • Chicago, Illinois 60652  
Tel. (773) 535 - 2322 • Fax (773) 535-2299  
[www.durkinpark.com](http://www.durkinpark.com)

**Daniel J. Redmond**  
Principal

**Catherine Marin-Rios**  
Assistant Principal

22 de Diciembre de 2016

Estimado Padre o Tutor,

Esta será mi última carta del año 2016, es difícil creer que el año está llegando a su fin. Me gustaría desearles a todos un fantástico descanso de invierno. Que descansen mucho y disfruten del tiempo libre con su familia y amigos.

El clima ha estado subiendo y bajando hasta ahora en esta temporada de invierno. Por favor recuerde que así es el frío en Chicago, pero debemos venir a la escuela. Nuestra asistencia del mes de diciembre es la más baja por mes desde que empezamos en el 2003. Necesitamos hacer un esfuerzo real para estar en la escuela a tiempo todos los días en enero para que podamos aumentar nuestro porcentaje de asistencia anual.

Los Comités PAC/BAC tendrán su última reunión de este año mañana viernes, 23 de diciembre, a las 8:00 a.m. en el gimnasio. Después de la reunión habrá un convivio en la que los niños de preescolar harán su presentación Navideña. Si gustan, pueden traer un platillo para compartir. Todos son bienvenidos.

El viernes también tendremos nuestras recompensas de asistencia perfecta del mes de Diciembre, es para los estudiantes que obtuvieron asistencia perfecta. (La asistencia perfecta significa que estuvieron presentes todos los días, sin tardanzas y sin salidas temprano, la ausencia por luto es la única excepción.) Estaremos comenzando nuestro Reto de Asistencia del mes de enero al regresar el día 9 de enero de 2017. Asegúrese de empezar el Año Nuevo con el pie derecho.

Espero que todos tengan un año fantástico en el 2017.

!Que pase un descanso de invierno seguro y relajante!

Atentamente,

Daniel J. Redmond  
Director

